

CONDIÇÕES DE PARTICIPAÇÃO

A Engagement Global gGmbH – Service für Entwicklungsinitiativen (a seguir nomeada Engagement Global) é a organizadora do Concurso Musical "Dein Song für EINE WELT!" ("A sua música por UM MUNDO!"). A participação neste Concurso Musical está baseada nas seguintes determinações e somente pode ser realizada online.

O Concurso Musical "Dein Song für EINE WELT!" (A sua canção por UM SÓ MUNDO!) é uma medida de acompanhamento do Concurso Escolar sobre a Política de Desenvolvimento. O Concurso Escolar é realizado a cada dois anos, desde 2003.

1. O que estamos procurando?

Estamos procurando uma canção que aborde temas do "Desenvolvimento global"/"Um mundo". Em nosso website, você encontrará informações e alguns links que podem ajudar a desenvolver o tema e a elaborar a canção. <https://www.eineweltsong.de/pt/o-concurso-musical/songwriting-e-assim-que-se-faz.html>

A escolha do estilo da música é totalmente livre. Um acompanhamento instrumental não é pré-requisito para a participação no Concurso Musical.

São válidos os seguintes pré-requisitos mínimos:

- » O texto deve abordar temas do "Desenvolvimento global"/"Um mundo".
- » A canção deve ter, no máximo, 3:50 minutos

2. Quem pode participar?

O Concurso Musical está aberto a estudantes e jovens da Alemanha e de vários países do Sul Global, com idade entre 10 e 25 anos. Veja aqui a lista de países permitidos fora da Alemanha: http://www.oecd.org/dac/financing-sustainable-development/development-finance-standards/DAC_List_ODA_Recipients2018to2020_flows_En.pdf

Se você for menor de idade, os seus responsáveis legais ou o responsável pela guarda deve(m) autorizar a participação, enviando assinada a declaração de consentimento que se encontra no final destas condições de participação.

Pessoas sozinhas ou grupos, por exemplo, bandas, coros, etc., podem participar do concurso. Não existe limite para o tamanho do grupo. Você também pode criar uma contribuição coletiva com alunos de escolas parceiras ou amigos alemães/alemãos ou de países do Sul Global.

A letra e a música devem ser totalmente isentas de direitos autorais (GEMA, na Alemanha).

Serão considerados participantes somente as pessoas inscritas para participação no Concurso Musical até o prazo final de envio (ver número 4); não será possível inscrever outros participantes após o prazo de envio.

3. Como é possível participar?

O Concurso Musical é realizado online. O registro e o envio das contribuições são realizados através da plataforma central de informações do Concurso Musical www.eineweltsong.de/pt.html.

No formulário online serão solicitadas algumas informações sobre você e a sua canção, assim como a letra da canção (se necessário, a tradução das partes que não são em alemão), que deverá ser inserida em um campo de texto com a função de copiar e colar.

Ao final da inscrição, devem ser enviados os seguintes arquivos:

- » A canção em arquivo de áudio ou vídeo. Os formatos de arquivo permitidos são: .mp3, .mp4, .mov, .avi, .flv e outros
- » Caso mais de 10 pessoas estejam participando, um documento digital com os nomes e datas de nascimento de todos os membros do grupo
- » Caso você ou participantes do seu grupo sejam menores de idade, a declaração de consentimento assinada pelo responsável legal ou responsável pela

guarda

Adicionalmente, é permitido enviar os seguintes dados (OPCIONAL):

- » A letra da canção em arquivo PDF
- » Uma descrição da banda ou do(a) artista, fotos ou outras informações que você queira compartilhar com a gente.

Em seguida, a canção, o nome do(a) artista/banda, a letra da canção e a tradução serão carregados em nosso website e poderão ser visualizados por todos os usuários.

Observe o seguinte:

- » A canção não deve ter mais de 3:50 minutos
- » O arquivo de áudio/vídeo enviado não deve ultrapassar um tamanho de 50 MB
- » A letra e a música devem ter sido escritas por você e devem ser isentas de direitos autorais (GEMA, na Alemanha). Isso significa que nenhum contrato de direitos autorais da obra deve ter sido assinado com uma agência de direitos autorais ou os direitos autorais da obra devem ter sido excluídos, o que é o caso se o compositor tiver falecido há mais de 70 anos.
- » A autoria da canção/da música permanece sua, mas a Engagement Global recebe direitos totais de uso (veja a extensão da transferência de direitos na cláusula 10 Direitos de uso)

Caso você tenha uma ótima ideia para uma canção, mas não tenha a possibilidade de criar o seu arranjo musical desejado, você ainda assim pode participar do Concurso Musical! Basta cantar ou cantarolar sua melodia em um microfone ou smartphone e nos enviar como arquivo de áudio.

Para a inscrição ser bem sucedida, é preciso inserir os seus dados pessoais antes de poder enviar a canção. Um dos participantes inscritos deve ter um endereço de e-mail válido, através do qual possamos nos comunicar durante todo o período do Concurso Musical.

Você deve concordar com estas condições de participação. Se você ou outros participantes do seu grupo forem menores de idade, seus responsáveis legais ou responsáveis pela guarda devem autorizar a participação, enviando assinada a declaração de consentimento que se encontra no final destas condições de participação, por correio, ou como documento escaneado, por e-mail.

É possível inscrever várias canções por banda/pessoa. Todas as pessoas que tiveram parte na elaboração da canção devem satisfazer as condições de participação e ser inscritas como participantes no momento do envio da contribuição.

4. Quando posso enviar a minha canção?

Início: Quarta-feira, 20 de fevereiro de 2019, 12:00 horas

Final: Terça-feira, 25 de junho de 2019, 12:00 horas (prazo final para envio)



5. Prêmios

Primeiro prêmio:

- » Título de canção EINE WELT (UM SÓ MUNDO) (hino da 9ª rodada do Concurso Escolar sobre a Política de Desenvolvimento)
- » Um videoclipe pessoal e profissional (gravação com músicos profissionais, uma equipe de câmera profissional e alta tecnologia!)
- » Produção profissional da canção em estúdio com acompanhamento de coaching musical
- » Destaque da canção no álbum EINE WELT (UM SÓ MUNDO)
- » Convite para um ou mais shows e/ou um festival com apresentações AO VIVO

Segundo prêmio:

- » Prêmio em dinheiro no valor de 2.000,- euros
- » Produção profissional da canção em estúdio com acompanhamento de coaching musical
- » A canção fará parte do álbum EINE WELT (UM MUNDO)
- » Convite para um ou mais shows e/ou um festival com apresentações AO VIVO

Terceiro prêmio:

- » Prêmio em dinheiro no valor de 1 000,- euros
- » Produção profissional da canção em estúdio com acompanhamento de coaching musical
- » A canção fará parte do álbum EINE WELT (UM MUNDO)
- » Convite para um ou mais shows e/ou um festival com apresentações AO VIVO

4º até 20º prêmio:

- » Produção profissional da canção em estúdio com acompanhamento de coaching musical
- » A canção fará parte do álbum EINE WELT (UM MUNDO)
- » Convite para um ou mais shows e/ou um festival com apresentações AO VIVO

21º até 30º prêmio:

- » Coaching musical profissional em formato de workshops musicais, por ex., nas áreas de dança, música/composição, mídias, apresentação, gestão de bandas e muito mais.

Prêmio do público/1º lugar da votação de usuários:

- » Produção profissional da canção em estúdio com acompanhamento de coaching musical
- » A canção fará parte do álbum EINE WELT (UM MUNDO)
- » Convite para uma ou mais apresentações e/ou um festival com apresentações AO VIVO

O prêmio do público pode ser recebido adicionalmente com outro prêmio.

2º a 5º colocados da votação de usuários:

- » Coaching musical profissional em formato de workshops musicais, por ex., nas áreas de dança, música/composição, mídias, apresentação, gestão de bandas e muito mais.

Prêmio especial para o melhor vídeo:

- » Prêmio em dinheiro no valor de 1 000,- euros

O prêmio especial para o melhor vídeo pode ser recebido adicionalmente com outro prêmio.

Prêmio especial da África:

- » Prêmio em dinheiro no valor de 3 000,- euros
- » Produção profissional da canção em estúdio com acompanhamento de coaching musical
- » A canção fará parte do álbum EINE WELT (UM MUNDO)
- » Convite para um ou mais shows e/ou um festival com apresentações AO VIVO

Prêmio especial da América Latina:

- » Prêmio em dinheiro no valor de 3 000,- euros
- » Produção profissional da canção em estúdio com acompanhamento de coaching musical
- » A canção fará parte do álbum EINE WELT (UM MUNDO)
- » Convite para um ou mais shows e/ou um festival com apresentações AO VIVO

Além disso, cada vencedor e cada grupo vencedor receberá um certificado personalizado. É proibida a transferência da vitória e/ou do prêmio a terceiros.

6. Participação internacional

É expressamente incentivada a participação internacional no Concurso Musical. Participantes de vários países do Sul Global podem criar e enviar uma contribuição, tanto individualmente quanto no contexto de uma parceria (por exemplo, uma parceria entre escolas com uma escola alemã).

Na lista DAC dos países e regiões em desenvolvimento, você encontra os países permitidos para o Concurso Musical: http://www.oecd.org/dac/financing-sustainable-development/development-finance-standards/DAC_List_ODA_Recipients2018to2020_flows_En.pdf

Na categoria do Prêmio especial da África, são aceitas contribuições que:

- » tenham sido criadas no contexto de uma parceria alemã-africana e tenham em seu conteúdo uma relação temática com o continente africano, ou
- » tenham sido enviadas por participantes africanos e tenham em seu conteúdo uma relação temática com o continente africano.

Na categoria da América Latina, são aceitas contribuições que:

- » tenham sido criadas no contexto de uma parceria alemã-latino-americana e tenham em seu conteúdo uma relação temática com a América Latina, ou
- » tenham sido enviadas por participantes latino-americanos e tenham em seu conteúdo uma relação temática com a América Latina.

Para grupos de vencedores do exterior, o tamanho do grupo para viagens à Alemanha relacionadas à vitória (por exemplo, para uma apresentação) é limitado a 20 participantes.

7. Procedimento

Os participantes podem enviar os materiais mencionados no ponto 3 a partir do dia 20 de fevereiro de 2019, 12:00 horas, através da plataforma central de informações do Concurso Musical, em www.eineweltsong.de/pt.html.

Após o upload dos arquivos, será feita uma verificação por nós, para garantir que a canção está em conformidade com as condições de participação e que não existe nenhum critério para exclusão (veja a cláusula 9 "Conteúdos não permitidos" e a cláusula 13 "Exclusão").

Contanto que não seja constatada nenhuma violação destas condições, sua canção será publicada no website do Concurso Musical, www.eineweltsong.de/pt.html, como também carregada no YouTube ou no Soundcloud. A publicação da canção no website pode levar algum tempo. Você será informado por e-mail quando a sua inscrição tiver sido publicada. A Engagement Global não tem a obrigação de publicar uma inscrição caso, após a verificação, se determine que ela não está em conformidade com as condições de participação.



Votação de usuários:

Após o final do prazo oficial para envio, todas as canções publicadas no website serão liberadas para uma votação de usuários. Os usuários poderão votar durante três semanas. A primeira colocada na votação de usuários receberá o prêmio do público e entrará no álbum EINE WELT (UM SÓ MUNDO) como uma das 23 canções vencedoras. As canções que ficarem em 2^a-5^a lugar na votação de usuários receberão prêmios de reconhecimento.

Os resultados da votação de usuários serão divulgados em setembro de 2019 em nosso website. Além disso, os vencedores serão informados por e-mail.

Corpo de jurados preliminar e principal:

Em um processo interno de pré-seleção, um corpo de jurados preliminar escolherá, ao todo, 30 canções vencedoras, além de até 5 finalistas para os prêmios especiais. Em seguida, dentre estas 30 canções vencedoras e os finalistas dos prêmios especiais, um corpo de jurados principal independente (especialistas das áreas de educação, filmes e/ou música) irá selecionar os prêmios especiais e de reconhecimento, as 20 canções do álbum EINE WELT e uma seleção TOP 5 para os prêmios principais.

Os candidatos TOP 5 apresentarão suas canções ao vivo em outra data diante do corpo de jurados principal, que em seguida escolherá a canção EINE WELT, além do segundo e do terceiro prêmios.

Os resultados do corpo de jurados preliminar serão divulgados em setembro de 2019. Os vencedores serão informados por e-mail.

Os resultados do corpo de jurados principal serão divulgados, conforme previsão, em outubro de 2019 (TOP 5) ou dezembro de 2019 (1^a - 3^a lugares). Os vencedores serão informados por e-mail.

Se não recebermos resposta nos 10 dias úteis posteriores ao envio do e-mail de notificação, a reivindicação do prêmio será cancelada e os jurados determinarão um(a) novo(a) vencedor(a).

8. Critérios de avaliação

A avaliação dos jurados das canções inscritas será feita com base em critérios de conteúdo e musicais.

Será avaliado se a letra da canção aborda os temas "Um mundo" ou "Desenvolvimento global", e como é esta abordagem (descubra [aqui](#) o que nós queremos dizer com isso), e se a letra é redigida em uma linguagem clara e compreensível. Outros critérios são as características artísticas do texto (escolha de palavras, imagens, estrutura e estilo) e a originalidade (tanto em relação ao formato quanto ao conteúdo).

O desempenho musical será avaliado com base na musicalidade (interpretação expressiva, emocional e diferenciada), desempenho vocal, composição e potencial para desenvolvimento. Potencial para desenvolvimento significa que vamos considerar também as inscrições "inacabadas", que ainda não estão perfeitamente executadas, para então avaliar se detetamos potencial para desenvolvimento ali.

Caso você envie um vídeo para o prêmio especial de vídeos, será posteriormente avaliado se e como este vídeo ilustra os temas "Um só mundo" ou "Desenvolvimento global". Outros critérios são a reflexão criativa sobre o tema (p. ex., através de uma dramaturgia atraente), assim como a qualidade da criação audiovisual, p. ex., operação da câmera, edição do vídeo.

9. Conteúdos não permitidos

Inscrições que disseminem preconceitos ou estereótipos positivos ou negativos, ou ainda que contenham informações históricas incorretas, não serão consideradas. Os usuários também não estão autorizados a participar com textos, fotos, vídeos ou gravações de sons que violem a moralidade ou as legislações aplicáveis (principalmente os direitos autorais, direitos de marcas e de nomes de terceiros).

Em especial, não estão autorizados textos, fotos, vídeos ou gravações de sons que contenham conteúdos criminalmente relevantes, pornográficos, prejudiciais a menores, perturbadores da ordem pública, racistas, violentos ou conteúdos que possam infringir os direitos de privacidade de terceiros. Também não podem ser enviados textos, fotos, vídeos ou gravações de áudio que promovam terceiros, seus produtos, serviços e/ou marcas.

O participante declara deter todos os direitos sobre as fotos, os vídeos ou as gravações de áudio enviados, além de direitos de exploração ilimitados. Além disso, o(a) participante garante que as fotos, os vídeos ou as gravações de áudio enviados são isentos de direitos de terceiros e que não houve a violação dos direitos de privacidade de terceiros em nenhum dos materiais de fotos e vídeos, nem na representação de pessoas. Caso uma ou mais pessoas sejam mostradas de forma reconhecível em uma foto/vídeo, o participante garante que possui o consentimento por escrito da respectiva pessoa para a publicação da foto/vídeo.

A exclusão, o bloqueio ou a eliminação de fotos, textos, vídeos e gravações de áudio ficará à discrição da Engagement Global e pode acontecer a qualquer momento, sem consultar os respectivos participantes, caso ocorra a violação destas condições de participação ou de regulamentos legais em fotos, textos, vídeos ou gravações de áudio, ou caso não seja possível excluir a possibilidade de tal violação. Estão excluídas, quaisquer reclamações devido a exclusão, bloqueio ou eliminação de fotos, vídeos ou gravações de áudio por parte da Engagement Global.

10. Direitos de uso

Os participantes concedem à Engagement Global os direitos de uso ilimitados em termos de espaço, tempo e conteúdo, incluindo o direito de edição e divulgação de fotos, textos, vídeos e gravações de áudio enviados no contexto do Concurso Musical.

Os vencedores concedem à Engagement Global os direitos não remunerados, exclusivos, sem restrições de conteúdo, espaço e tempo, pelo material criado durante a produção (incluindo, entre outros, gravações de áudio, vídeo e fotos), e o direito de divulgação sobre estes materiais (independentemente das mídias em causa, ou seja, entre outras, mídias impressas, rádio e televisão, portais online e de mídias sociais, como p. ex., Facebook, MySpace, Twitter ou outros portais considerados adequados pela Engagement Global). Além disso, os participantes concedem à Engagement Global o direito de usar e disponibilizar o material de vídeo, texto, foto e áudio para seus portais online e todos os outros produtos digitais, por ex., como teaser ou para download para terceiros – especialmente no contexto da votação. Os participantes não têm o direito de exigir a divulgação do material de vídeo, texto, foto e áudio.

A Engagement Global se reserva o direito de usar e disponibilizar o material de vídeo, texto, foto e áudio que venha a ser gerado durante apresentações, produções ou outros eventos relacionados ao Concurso Musical, em seus portais online e todos os outros produtos digitais (entre outros, para promover as próximas rodadas).

A Engagement Global não tem nenhuma obrigação geral de verificação das contribuições dos participantes, em relação aos conteúdos entregues por eles.

11. Isenção de responsabilidade

Os participantes se comprometem a exonerar ou indenizar a Engagement Global de todas as exigências de terceiros em relacionamento interno que estejam relacionadas ao uso de seus materiais, na medida em que terceiros façam valer reivindicações de que estes materiais violam seus direitos pessoais, direitos de marca, direitos autorais ou outros direitos intangíveis. Em especial, o(a) participante exonera a Engagement Global de quaisquer danos causados por tais reivindicações, inclusive dos custos razoáveis da defesa legal extrajudicial e judicial.



12. Proteção de dados

Para participar do Concurso Musical, é imprescindível inscrever-se e registrar-se, informando o endereço de e-mail, o endereço postal e a data de nascimento. Estes dados pessoais são expressamente fornecidos pelo participante, por livre e espontânea vontade. Ao participar, cada participante consente que seus dados pessoais, transmitidos no contexto da participação no Concurso Musical, sejam armazenados e utilizados pela Engagement Global no contexto do Concurso Musical. A Engagement Global compromete-se a tratar os dados de forma cuidadosa e administrá-los em conformidade com as determinações legais sobre proteção de dados. O participante garante que as informações fornecidas por ele, relativas a seus dados pessoais, são verdadeiras e corretas.

A Engagement Global coleta, processa, utiliza e armazena os dados informados durante o registro para fins de realização, desenvolvimento e avaliação do Concurso Musical, bem como para pedidos de apresentações ao vivo, e transmite estes dados, para os fins mencionados, aos parceiros de cooperação (ver www.eineweltsong.de/pt.html), à agência de consultoria dos parceiros de cooperação, Kreativ Konzept Agentur für Werbung GmbH, ou ao parceiro Kreuzberger Musikalische Aktion e.V., encarregado da realização dos componentes musicais. Os dados de registro não serão utilizados para outras finalidades sem o consentimento expresso dos participantes, nem pela Engagement Global nem por terceiros.

Os dados armazenados pela Engagement Global serão eliminados assim que não sejam mais necessários para suas finalidades relacionadas ao Concurso Musical e que não haja nenhum dever legal de conservação contrário à eliminação.

Os participantes podem, a qualquer momento, solicitar informações sobre quais dados são armazenados pela Engagement Global, qual a proveniência destes dados e como a Engagement Global os utiliza.

Além disso, os participantes possuem, a qualquer momento, o direito de solicitar, pelo endereço songcontest@engagement-global.de, a retificação de dados incorretos, bem como, por revogação, o bloqueio e a eliminação de seus dados pessoais, contanto que não haja nenhum dever legal de conservação em contrário. Com a eliminação dos dados, a participação no Concurso Musical é encerrada.

13. Exclusão

Funcionários da Engagement Global ou empresas com alguma relação com a Engagement Global, bem como funcionários de parceiros de cooperação, estão impedidos de participar.

Também estão excluídas as pessoas que façam uso de meios auxiliares não autorizados ou que obtenham vantagem de outras formas, por manipulação. Nestes casos, posteriormente e se necessário, também poderá acontecer o cancelamento e o pedido de restituição de prêmios.

Pessoas que forneçam informações pessoais incorretas também podem ser excluídas da participação.

Em caso de violação destas condições de participação, a Engagement Global reserva-se o direito de excluir pessoas da ação.

A exclusão, o bloqueio ou a eliminação de fotos, textos, vídeos e gravações de áudio ficará à livre discrição da Engagement Global e pode acontecer a qualquer momento, sem consultas, caso ocorra a violação destas condições de participação ou de regulamentos legais em fotos, textos vídeos ou gravações de áudio, ou caso não seja possível excluir a possibilidade de tal violação. Estão excluídas quaisquer reclamações devido a exclusão, bloqueio ou eliminação de material de textos, fotos, vídeos ou áudio por parte da Engagement Global.

14. Responsabilidade

apenas no caso de incumprimento de uma obrigação contratual essencial, ou seja, uma obrigação determinante para o contrato e na qual o parceiro contratual confia e pode confiar, assim como restrita a danos típicos e previsíveis do contrato. A Engagement Global não se responsabiliza pela violação, por leve negligência, de outros deveres que não os mencionados nas cláusulas anteriores. Esta restrição não se aplica a danos resultantes de lesão à vida, à integridade física ou à saúde, nem aos casos de responsabilidade legal obrigatória. Na medida em que a responsabilidade da Engagement Global é excluída ou limitada, isto também se aplica à responsabilidade pessoal dos empregados, representantes e agentes auxiliares da Engagement Global.

15. Outros

Os participantes não recebem subsídios e/ou compensação pela participação no Concurso Musical. Existe um reembolso para as despesas de viagem e alojamento dos vencedores que são convidados para o estúdio.

A Engagement Global reserva-se o direito de interromper totalmente ou parcialmente o Concurso Musical a qualquer momento, mesmo sem cumprir prazos, ou de encerrá-lo prematuramente ou ainda alterar o curso do concurso, caso não seja possível por razões técnicas (por ex., vírus de computador, manipulações de ou erros em software/hardware), por motivos legais ou de força maior, garantir a realização adequada do Concurso Musical. Em tal caso, os participantes não têm direito a reivindicações contra a Engagement Global.

Caso alguma destas disposições for ou se tornar inválida, a validade das disposições restantes permanece inalterada.

É aplicável apenas a lei da República Federal da Alemanha.

Excluída a possibilidade de recurso aos tribunais.

Entidade organizadora: Engagement Global gGmbH

Em caso de dúvidas: songcontest@engagement-global.de



! Favor fazer upload da declaração de consentimento a seguir, devidamente assinada, no perfil de usuário existente em www.eineweltsong.de/pt.html ou enviá-la à Engagement Global gGmbH por correio ou, como documento escaneado, por e-mail (ver dados de contato abaixo)!

DECLARAÇÃO DE CONSENTIMENTO

para a participação de meu/nosso(a) filho(a) com uma contribuição de texto, áudio e/ou vídeo no Concurso Musical "Dein Song für EINE WELT!" (A sua canção por UM SÓ MUNDO!).

Com esta declaração, eu/nós confirmo/confirmamos ter lido as condições de participação acima da Engagement Global gGmbH para o Concurso Musical "Dein Song für EINE WELT!" (A sua canção por UM SÓ MUNDO!) relacionada ao Concurso Escolar sobre a Política de Desenvolvimento. Com meu/nosso consentimento para a participação de meu/nosso(a) filho(a), aceito/aceitamos e confirmo/confirmamos estas condições de participação para meu/nosso(a) filho(a) em todos os pontos.

Concordo/concordamos que meu/nosso(a) filho(a)

Sobrenome, nome(s) do participante: _____

Data de nascimento/local de nascimento do participante: _____

Endereço do participante:

Rua, número: _____

Código postal, Cidade: _____

participe do Concurso Musical "Dein Song für EINE WELT!" (A sua canção por UM SÓ MUNDO!) sob as condições de participação citadas.

O consentimento pode ser revogado a qualquer momento. Caso você verifique, após assinar a declaração de consentimento, que não está de acordo com a continuação do uso, favor entrar em contato conosco: songcontest@engagement-global.de.

Sobrenome(s), Nome(s) de todos os responsáveis legais/do responsável pela guarda:

Cidade, data

Assinatura de todos os responsáveis legais / responsável pela guarda,
adicionalmente da criança participante

Apenas para participantes já registrados online:

Com a assinatura, o(a) participante confirma ter lido as Políticas de Privacidade da Engagement Global gGmbH antes da entrada de dados pessoais durante o registro online, e se declara estar de acordo com o armazenamento de seus dados para utilização no contexto da realização do Concurso Musical "Dein Song für EINE WELT!" (A sua canção por UM SÓ MUNDO!). (As Políticas de Privacidade podem ser encontradas em: <https://www.eineweltsong.de/pt/informationen/protecao-de-dados.html>)

Cidade, data

Assinatura de todos os responsáveis legais / responsável pela guarda,
adicionalmente da criança participante

Favor fazer upload da declaração assinada no perfil de usuário existente em www.eineweltsong.de/pt.html ou enviá-la por correio ou, como documento escaneado, por e-mail ao seguinte endereço:

Engagement Global gGmbH

Escritório do Concurso Musical no âmbito do Concurso Escolar sobre a Política de Desenvolvimento:

Engagement Global gGmbH

Tulpenfeld 7 · 53113 Bonn, Alemanha

Telefone: + 49 (0)228 20717-347 · Fax: + 49 (0)228 20717-321 · E-mail: songcontest@engagement-global.de